

# upper



**FOND()VALLE**

0



2 UPPER

## una magica fusione tra acqua e terra

A magical fusion of earth and water  
Une alliance magique entre l'eau et la terre  
Eine magische Verschmelzung von Wasser und Erde

La collezione Upper si ispira ai paesaggi di Lanzarote, l'isola più a nord dell'arcipelago delle Canarie, dove il sottosuolo si rivolto sulla superficie dando origine a formazioni rocciose uniche, quando il magma dei vulcani incontra le fredde acque dell'oceano Atlantico. Dall'aspetto estetico potente, moderno ed accattivante, fatto di texture creative, autentiche ed articolate, Upper combina sapientemente venature, contrasti e profondità regalando una matericità innovativa. Ancora una volta Fondovalle offre soluzioni a pavimento e rivestimento caratterizzate dall'imprevedibilità propria delle sue superfici, in grado di accrescere la realizzazione di spazi sempre unici, capaci di restituire il sapore di una grande naturalezza.

The Upper collection is inspired by the landscapes of Lanzarote, the northernmost island in the Canaries archipelago, where our planet's internal materials pour out onto the surface to create unique rock formations, when the magma of the volcanoes meets the cold waters of the Atlantic Ocean. With a powerful, modern, attractive aesthetic of complex, authentic, creative textures, Upper skilfully combines veining, contrasts and depth for an innovative tactile appeal. Once again, Fondovalle offers floor and wall coverings with the unpredictability intrinsic to all its surfaces, to aid the realisation of unique interiors with an immensely natural mood.

La collection Upper s'inspire des paysages de Lanzarote, l'île la plus au nord de l'archipel des Canaries, où le sous-sol émerge en surface pour former des roches uniques, lorsque le magma des volcans rencontre les eaux froides de l'océan Atlantique. Avec son esthétique puissante, moderne et séduisante faite de textures fantaisistes, authentiques et complexes, Upper concilie avec maestria les veines, les contrastes et les profondeurs pour donner lieu à un effet matière d'avant-garde. Une fois de plus, Fondovalle propose des solutions pour sols et murs qui se distinguent par l'imprévisibilité de leurs surfaces, en mesure d'intensifier la création d'espaces uniques à l'allure très naturelle.

Die Kollektion Upper orientiert sich an den Landschaften von Lanzarote, der nördlichsten der kanarischen Inseln, wo flüssiges Vulkangestein die Erdoberfläche erreicht und einzigartige Formationen entstehen lässt, sobald das Magma auf das kalte Wasser des Atlantiks trifft. Mit ihrer starken, modernen und ansprechenden Ästhetik und ihrer kreativen, authentischen und gegliederten Textur kombiniert Upper geschickt Äderungen, Kontraste und Tiefe, um eine innovative Materialität zum Vorschein zu bringen. Wieder einmal überrascht Fondovalle mit Boden- und Wandbelägen, die durch die Unvorhersehbarkeit ihrer Oberflächen ins Auge fallen und somit in der Lage sind, einzigartige Räume zu schaffen, in denen eine tief gehende Natürlichkeit zu spüren ist.

3 UPPER

L'intensità del colore e l'originalità delle sfumature in superficie rendono Upper una collezione versatile, con strutture e peculiarità cromatiche dalla personalità forte, uno scenario perfetto per accogliere elementi d'arredo ricercati e dall'estetica raw, che regalano un design naturale e sofisticato ad ambienti contemporanei. Quattro tonalità declinate sullo spessore 6,5 mm nei grandi formati 120x278 e 120x120 cm e sullo spessore 10 mm nei formati 60x120, 80x80 e 40x80 cm, insieme alla superficie outdoor nel formato 80x80 cm e alla superficie strutturata del decoro Stick, garantiscono la realizzazione di rivestimenti e pavimenti continui tra interno ed esterno.

## nuove miscele di materia e colore in superficie

New mixes of materials and colours on surfaces  
Nouveaux mélanges de matière et de couleur en surface  
Neue Mischungen von Materie und Farbe an der Oberfläche

The intensity of the colour and the originality of the surface shade variations make Upper a versatile collection, with strongly individual structures and chromatic effects, a perfect backdrop for sophisticated furnishings to create exquisite, natural contemporary interiors. Four colours in the 6.5 mm thickness in the large 120x278 and 120x120 cm sizes and in 10 mm thickness in the 60x120, 80x80 and 40x80 cm sizes, together with an outdoor surface in the 80x80 cm size and the textured surface of the Stick decor, enable the realisation of seamless indoor-outdoor floor and wall coverings.

L'intensité de la couleur et l'originalité des nuances en surface transforment Upper en collection éclectique, avec des structures et des singularités chromatiques de grand impact, un scénario parfait pour une décoration recherchée à l'allure brute, à même d'amener un style à la fois naturel et sophistiqué dans les cadres contemporains. Quatre tonalités déclinées en 6,5 mm d'épaisseur dans les grands formats 120x278 et 120x120 cm, et en 10 mm d'épaisseur dans les formats 60x120, 80x80 et 40x80 cm, ainsi que la surface outdoor en 80x80 cm et la finition structurée du décor Stick, permettent de revêtir les murs et les sols en continuité visuelle entre intérieur et extérieur.

Die Intensität der Farbe und die Originalität der Schattierungen an der Oberfläche bilden das Gerüst für die Vielseitigkeit der Kollektion Upper, die mit Strukturen und chromatischen Besonderheiten von starker Persönlichkeit aufwarten kann: Ein perfektes Szenario für die Kombination mit erlesenen und ästhetisch „rauen“ Einrichtungselementen, die modernen Ambienten ein natürliches und raffiniertes Design verleihen. Vier Farbtöne für die Stärke von 6,5 mm in den Großformaten 120x278 und 120x120 cm sowie für die Stärke von 10 mm in den Formaten 60x120, 80x80 und 40x80 cm garantieren zusammen mit dem Außenbereichs-Format von 80x80 cm und der strukturierten Oberfläche des Stick-Dekors die durchgehende Verlegung zwischen In- und Outdoor von Wand- und Bodenbelägen.





6 UPPER

Matt&Deep è un'esclusiva tecnologia produttiva applicata nella lavorazione degli impasti che compongono il nostro gres porcellanato capace di rendere la superficie estremamente opaca, valorizzando al tempo stesso l'aspetto tridimensionale di grafiche e strutture. Sovraposizioni di materie e pigmenti selezionati, con bassissimi livelli di gloss, si amalgano in profondità nel supporto ceramico regalando effetti sempre diversi di stonalizzazione che rendono perfettamente reale l'interpretazione di materiali naturali.

## effetti tridimensionali e finitura matt di grande naturalezza

Three-dimensional effects and a very natural matt finish  
Effets tridimensionnels et finition mate  
à l'allure absolument naturelle  
Dreidimensionale Optiken und Mattfinishes von  
beeindruckender Natürlichkeit

**MATT  
& DEEP**

- > **Bassissimi livelli di riflessione**  
Very low degree of reflection | Très faible degré de réflexion | Extrem niedrige Reflexionsniveaus
- > **Estetica tridimensionale**  
Three-dimensional aesthetic | Esthétique tridimensionnelle | Dreidimensionale Ästhetik
- > **Morbidezza e facilità di pulizia**  
Soft and easy to clean | Douceur et facilité de nettoyage | Geschmeidige Haptik und leichte Reinigung
- > **Profonda variabilità**  
Highly variable | Profonde variabilité | In die Tiefe gehende Variabilität
- > **Massima resistenza alle sollecitazioni**  
Optimum stress resistance | Résistance maximale aux contraintes | Ausgezeichnete Stoßfestigkeit

Matt&Deep is an exclusive production technology applied in processing the mixes that form our porcelain stoneware. It makes the surface extremely matt, while enhancing the three-dimensional appearance of graphic motifs and structures. Overlays of selected materials and pigments with very low gloss levels blend deep in the ceramic substrate, providing ever-varying shading effects that make the interpretation of natural materials perfectly real.

Matt&Deep est une technologie de production exclusive pour façonner les pâtes qui composent notre grès cérame. Elle rend la surface extrêmement mate tout en mettant en valeur l'aspect tridimensionnel des textures graphiques et structures. Des superpositions de matériaux et pigments sélectionnés, avec de très faibles taux de brillance, s'amalgament en profondeur dans le support céramique pour susciter des variations de nuances à chaque fois différentes qui donnent une interprétation parfaitement réaliste des matières naturelles.

Matt&Deep ist eine exklusive Produktionstechnologie, die in der Verarbeitung der Keramikmassen für unser Feinsteinzeug zur Anwendung kommt und dafür sorgt, dass die Oberflächen extrem matt erscheinen, während gleichzeitig der dreidimensionale Aspekt der Grafiken und Strukturen stärker zum Ausdruck kommt. Die Überlagerungen der ausgewählten Materialien und Pigmente - mit sehr niedrigen Gloss-Niveaus - verbinden sich in der Tiefe der Keramik-Basismasse und lassen dadurch immer wieder neue Farbvariationen entstehen, die eine perfekt wirklichkeitsgetreue Interpretation der natürlichen Materialien gewährleisten.

7 UPPER

Porcelain stoneware slabs / tiles  
120x278 120x120 60x120 80x80 40x80 cm



8 UPPER

9 UPPER



BUTTER

FOG

DOVE GREY

ELEPHANT GREY

**superfici in dialogo  
con paesaggi densi  
di natura e vita**

Surfaces that dialogue with landscapes dense in nature and life  
Des surfaces en dialogue avec des paysages pleins de nature et de vie  
Oberflächen im Dialog mit Landschaften voll von Natur und Leben

**upper**  
DOVE GREY

# matericità ed emozione di grande fascino

Irresistible tactile and emotional appeal  
Effet matière et émotion de grand charme  
Materialität und Emotionen von unbändigem Charme

Upper Dove Grey Stick 60x120 . 23,62"x47,24"  
Upper Dove Grey 120x120 . 47,24"x47,24"  
Furniture: Portland Jordan

10 UPPER



11 UPPER



Upper Dove Grey Stick 60x120 . 23,62"x47,24"  
Upper Dove Grey 120x120 . 47,24"x47,24" - 120x278 . 47,24"x109,45"  
Furniture: Portland Jordan



upper  
ELEPHANT GREY

## stile disinvolto dall'impronta personale

Informal style with an individual character  
Style désinvolte à l'esprit personnel  
Lässiger Stil mit persönlicher Note

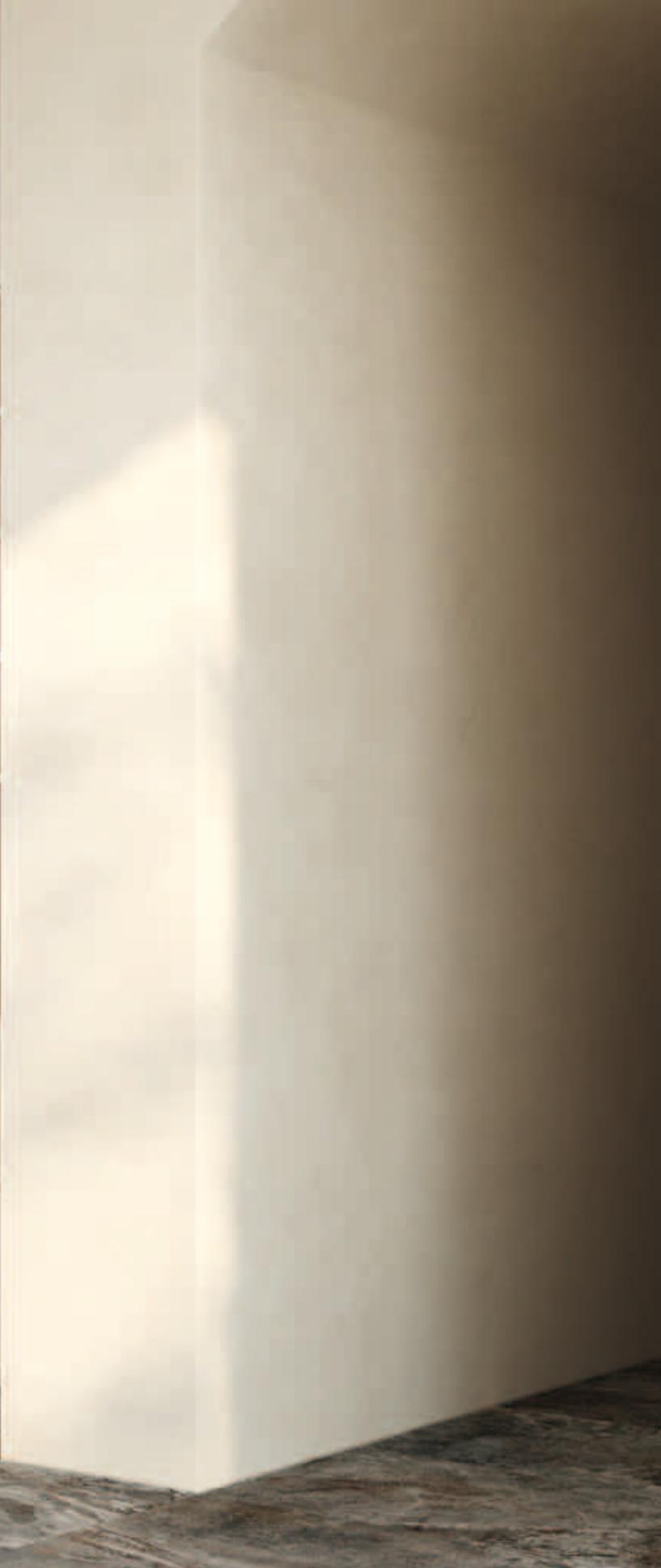
Upper Elephant Grey Stick 60x120 . 23,62"x47,24"  
Upper Elephant Grey 60x120 . 23,62"x47,24"

16 UPPER



Upper Elephant Grey 60x120 . 23,62"x47,24"  
Furniture: Planeto Jupiter

17 UPPER



upper  
BUTTER

# sobrietà che accarezza distintive atmosfere

Distinctive yet tasteful moods

Sobriété qui caresse des atmosphères raffinées  
Auffällige Schlichtheit in raffinierten Atmosphären

Upper Butter Stick 60x120 . 23,62"x47,24"  
Upper Butter 120x120 . 47,24"x47,24"

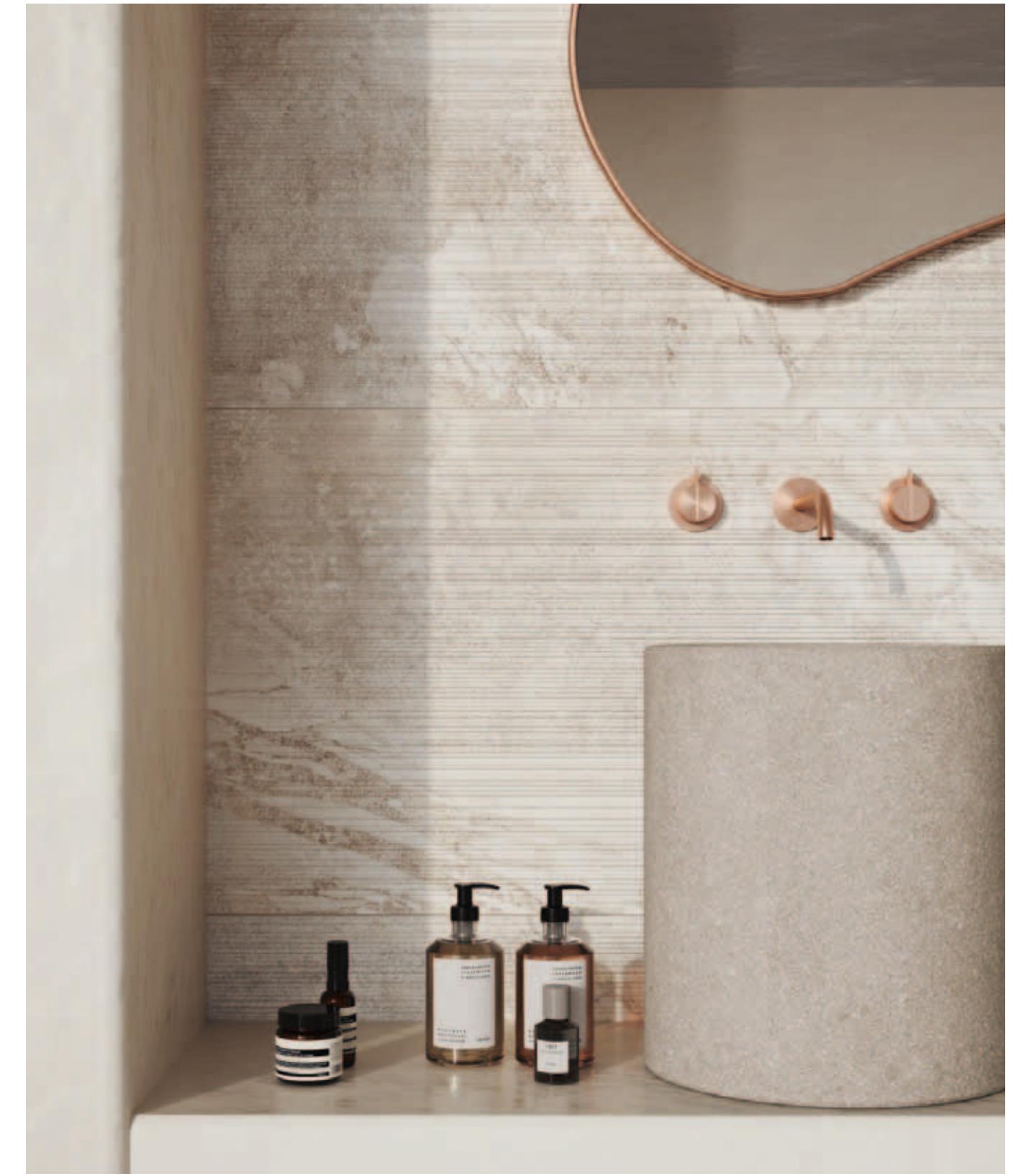


20 UPPER



Upper Butter Stick 60x120 . 23,62"x47,24"  
Upper Butter 120x120 . 47,24"x47,24"

21 UPPER





upper  
FOG

## veridicità in superficie per spazi fluidi

Authentic surfaces for fluid spaces  
Véridicité en surface pour des espaces fluides  
Wahrhaftigkeit an der Oberfläche für fließende Räume

Upper Fog 80x80 . 31,50"x31,50"

24 UPPER



Upper Fog 80x80 . 31,50"x31,50"  
Upper Fog Outdoor 80x80 . 31,50"x31,50"

25 UPPER



# upper

Lastre / piastrelle di ceramica in gres porcellanato - Gruppo Bla UGL  
 Porcelain stoneware slabs / tiles - Gruppe Bla UGL  
 Dalles / carreaux en céramique en grès cérame - Group Bla UGL  
 Keramikplatten / keramikfliesen aus Feinsteinzeug - Gruppe Bla UGL



26 UPPER

## THICKNESS

6,5 mm  
SELF LEVELING

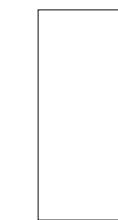
10 mm

## SURFACES

Natural  
Rettificato | Rectified |  
Rectifi | Rektifiziert

## TECH INFO

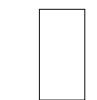
					BS 7976-2 AS 4586 UNE-ENV 12633
					Outdoor



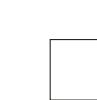
120x278\*  
47,24"x109,45"



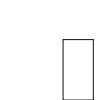
120x120  
47,24"x47,24"



60x120  
23,62"x47,24"



80x80  
31,50"x31,50"



40x80  
15,75"x31,50"

\* Lastre realizzate attraverso impasti colorati con colori standard | Slabs produced using coloured body mix available in standard shades

## COLORS



BUTTER



FOG



DOVE GREY



ELEPHANT GREY

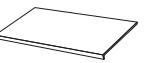
27 UPPER



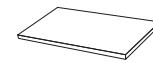
BUTTER



**6,5 mm**  
8x120 . 3,15"x47,24"  
battiscopa  
**UPP017**



**6,5 mm**  
33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"  
gradino lineare LL  
**UPP021**



**6,5 mm**  
33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"  
gradino angolare LL  
**UPP025**

**10 mm**  
8x80 . 3,15"x31,50"  
battiscopa  
**UPP053**

**10 mm**  
40x80x5 . 15,75"x31,50"x1,97"  
gradino lineare M  
**UPP057**

**10 mm**  
40x80x5 . 15,75"x31,50"x1,97"  
gradino angolare M  
**UPP061**

## SIZES &amp; SURFACES



**Natural**  
Rettificato | Rectified |  
Rectifi | Rektifiziert

**6,5 mm**

120x278 . 47,24"x109,45"  
**UPP013**

120x120 . 47,24"x47,24"  
**UPP005**

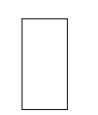
**10 mm**

120x120  
47,24"x47,24"

60x120 . 23,62"x47,24"  
**UPP029**

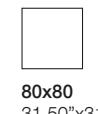
80x80 . 31,50"x31,50"  
**UPP041**

40x80 . 17,75"x31,50"  
**UPP049**



**Natural**  
Rettificato | Rectified |  
Rectifi | Rektifiziert

**Outdoor**  
80x80 . 31,50"x31,50"  
**UPP045**



80x80  
31,50"x31,50"



40x80  
15,75"x31,50"



BUTTER STICK

**10 mm**  
60x120 . 23,62"x47,24"  
decoro  
**UPP033**

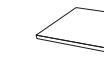
Suggested grout  
137 . Caribbean



FOG



**6,5 mm**  
8x120 . 3,15"x47,24"  
battiscopa  
**UPP019**



**6,5 mm**  
33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"  
gradino lineare LL  
**UPP023**

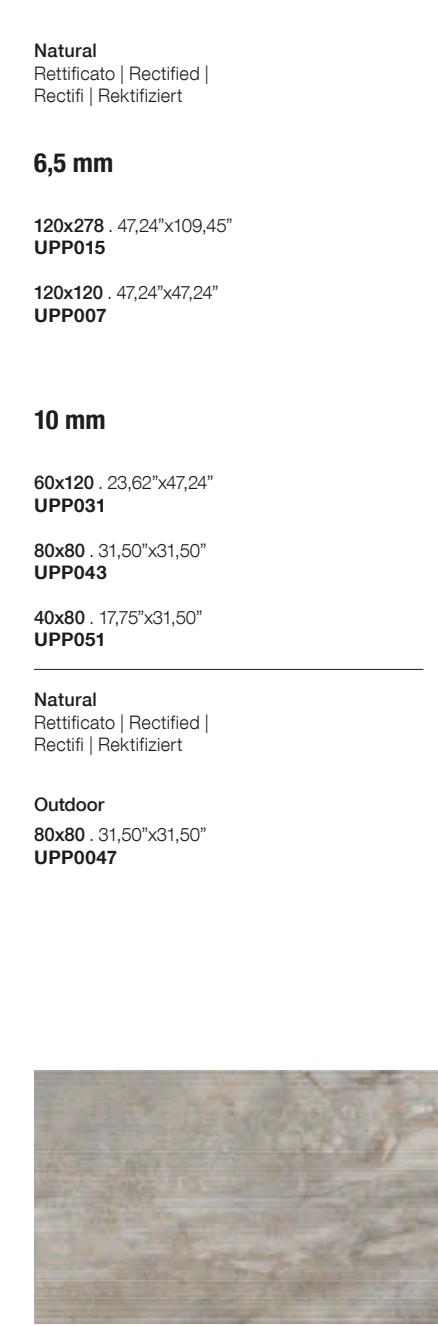


**6,5 mm**  
33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"  
gradino angolare LL  
**UPP027**

**10 mm**  
8x80 . 3,15"x31,50"  
battiscopa  
**UPP055**

**10 mm**  
40x80x5 . 15,75"x31,50"x1,97"  
gradino lineare M  
**UPP059**

**10 mm**  
40x80x5 . 15,75"x31,50"x1,97"  
gradino angolare M  
**UPP063**



FOG STICK

**10 mm**  
60x120 . 23,62"x47,24"  
decoro  
**UPP035**

Suggested grout  
110 . Manhattan 2000





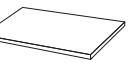
DOVE GREY



**6,5 mm**  
8x120 . 3,15"x47,24"  
battiscopa  
**UPP018**



**6,5 mm**  
33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"  
gradino lineare LL  
**UPP022**



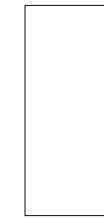
**6,5 mm**  
33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"  
gradino angolare LL  
**UPP026**

**10 mm**  
8x80 . 3,15"x31,50"  
battiscopa  
**UPP054**

**10 mm**  
40x80x5 . 15,75"x31,50"x1,97"  
gradino lineare M  
**UPP058**

**10 mm**  
40x80x5 . 15,75"x31,50"x1,97"  
gradino angolare M  
**UPP062**

## SIZES &amp; SURFACES



**120x278\***  
47,24"x109,45"

**Natural**  
Rettificato | Rectified |  
Rectifi | Rektifiziert

**6,5 mm**

120x278 . 47,24"x109,45"  
**UPP014**

120x120 . 47,24"x47,24"  
**UPP006**

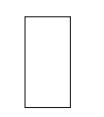


**120x120**  
47,24"x47,24"

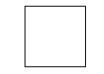
60x120 . 23,62"x47,24"  
**UPP030**

80x80 . 31,50"x31,50"  
**UPP042**

40x80 . 17,75"x31,50"  
**UPP050**



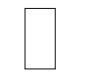
**60x120**  
23,62"x47,24"



**80x80**  
31,50"x31,50"

**Natural**  
Rettificato | Rectified |  
Rectifi | Rektifiziert

**Outdoor**  
80x80 . 31,50"x31,50"  
**UPP046**



**40x80**  
15,75"x31,50"

**10 mm**

120x278\* . 47,24"x109,45"  
**UPP016**

120x120 . 47,24"x47,24"  
**UPP008**

60x120 . 23,62"x47,24"  
**UPP032**

80x80 . 31,50"x31,50"  
**UPP044**

40x80 . 17,75"x31,50"  
**UPP052**

## DOVE GREY STICK

**10 mm**  
60x120 . 23,62"x47,24"  
decoro

**UPP034**

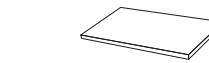
Suggested grout  
133 . Sand



ELEPHANT GREY



**6,5 mm**  
8x120 . 3,15"x47,24"  
battiscopa  
**UPP020**



**6,5 mm**  
33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"  
battiscopa  
**UPP024**



**6,5 mm**  
33x120x5 . 12,99"x47,24"x1,97"  
gradino lineare LL  
**UPP028**

**10 mm**  
8x80 . 3,15"x31,50"  
battiscopa  
**UPP056**

**10 mm**  
40x80x5 . 15,75"x31,50"x1,97"  
gradino lineare M  
**UPP060**

**10 mm**  
40x80x5 . 15,75"x31,50"x1,97"  
gradino angolare M  
**UPP064**

## SIZES &amp; SURFACES



**120x278\***  
47,24"x109,45"

**Natural**  
Rettificato | Rectified |  
Rectifi | Rektifiziert

**6,5 mm**

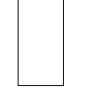
120x278 . 47,24"x109,45"  
**UPP016**

120x120 . 47,24"x47,24"  
**UPP008**



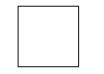
**120x120**  
47,24"x47,24"

60x120 . 23,62"x47,24"  
**UPP032**



**80x80**  
31,50"x31,50"

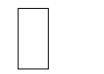
40x80 . 17,75"x31,50"  
**UPP052**



**80x80**  
31,50"x31,50"

**Natural**  
Rettificato | Rectified |  
Rectifi | Rektifiziert

**Outdoor**  
80x80 . 31,50"x31,50"  
**UPP048**



**40x80**  
15,75"x31,50"

ELEPHANT GREY STICK

**10 mm**  
60x120 . 23,62"x47,24"  
decoro

**UPP036**

Suggested grout  
120 . Black



# imballi

Packages | Emballages | Verpackungen

M <sup>2</sup>   SQM	pcs. x 	m <sup>2</sup> x 	kg x 	 x 	m <sup>2</sup> x 	kg x 	m <sup>2</sup> x pcs.	kg x m <sup>2</sup>	kg cassa	kg totali	dimensione esterna cassa
									kg box	total kg	crate overall dimensions
<i>Thickness 6,5 mm</i>											
120x278	1	3,33	51,61	18	59,94	929,00	3,33	15,50	101	929,00	132x291x31,5 cm
120x120	2	2,88	44,64	20	57,60	892,80	1,44	15,50	37	929,80	130,2x130,2x40 cm
<i>Thickness 10 mm</i>											
60x120	2	1,44	33,50	30	43,20	1005,00	-	-	-	-	-
80x80	2	1,28	27,94	40	51,20	1118,00	-	-	-	-	-
40x80	4	1,28	27,94	48	61,44	1341,00	-	-	-	-	-
80x80 outdoor	2	1,28	27,94	40	51,20	1118,00	-	-	-	-	-
<b>PZ   PCS</b>											
<i>Thickness 6,5 mm</i>											
8x120 battiscopa	7	-	10,50	-	-	-	-	-	-	-	-
33x120x5 gradino lineare LL	2	-	15,00	-	-	-	-	-	-	-	-
33x120x5 gradino angolare LL	1	-	7,50	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>Thickness 10 mm</i>											
8x80 battiscopa	6	-	9,60	-	-	-	-	-	-	-	-
40x80x5 gradino lineare M	2	-	15,00	-	-	-	-	-	-	-	-
40x80x5 gradino angolare M	1	-	7,50	-	-	-	-	-	-	-	-

# caratteristiche tecniche



Technical characteristics | Caractéristiques technique | Technische eigenschaften

Lastre / piastrelle di ceramica in gres porcellanato - Gruppo Bla UGL (UNI EN 14411\_G) | Porcelain stoneware slabs / tiles - Gruppe Bla UGL (UNI EN 14411\_G) | Dalles / carreaux en céramique en grès céram - Group Bla UGL (UNI EN 14411\_G) | Keramikplatten / keramikfliesen aus Feinsteinzeug - Groupe Bla UGL (UNI EN 14411\_G)

	Metodo di prova Test method Méthode d'essai Prüfmethode	Requisiti prescritti Required value Valeur requise Vorgeschriebener Wert	Risultato Results Résultat Ergebnis	Valutazione Valuation Évaluation Bewertung
			< 120 cm ≥ 120 cm	
	Lunghezza e larghezza   Length and width   Longueur et largeur   Länge und Breite	± 0,6% ± 2 mm	± 0,5 mm ± 0,6% ± 0,6% ± 0,5 mm	Conforme   Compliant   Konform   Conforme   Compliant   Konform
	Spessore   Thickness   Epaisseur   Stärke	± 5% ± 0,5 mm	± 5% ± 0,5 mm ± 3% ± 0,5 mm	Conforme   Compliant   Konform   Conforme   Compliant   Konform
	Rettolinearità degli spigoli   Edge straightness   Rectitude des arêtes   Rechtlinigkeit der Kanten	± 0,5% ± 2 mm	± 0,5% ± 2 mm ± 0,6% ± 2 mm	Conforme   Compliant   Konform   Conforme   Compliant   Konform
	Ortogonalità   Rectangularity   Orthogonalité   Rechtwinkligkeit	UNI EN ISO 10545-2 ± 0,6% ± 2 mm	± 1 mm ± 0,5 % ± 0,5 % ± 2 mm	Conforme   Compliant   Konform   Conforme   Compliant   Konform
	Planarità   Planarity   Planéité   Rechtwinkligkeit	UNI EN ISO 10545-2 ± 0,5% ± 2 mm	± 0,5 % ± 2 mm ± 0,5 % ± 2 mm	Conforme   Compliant   Konform   Conforme   Compliant   Konform
	Qualità della superficie   Surface quality   Qualité de la surface   Oberflächenqualität	≥ 95%	Conforme   Compliant   Konform   Conforme   Compliant   Konform	Conforme   Compliant   Konform   Conforme   Compliant   Konform
	Assorbimento d'acqua   Water Absorption   Absorption d'eau   Wasseraufnahme	UNI EN ISO 10545-3 ≤ 0,5%	≤ 0,1%	Conforme   Compliant   Konform
	Resistenza alla flessione   Bending strength   Resistance a la flexion   Biegezugfestigkeit	UNI EN ISO 10545-4 Modulo di rottura Modulus of rupture Module de rupture Bruchlast ≥ 35 N/mm²	6,5 mm ≥ 50 N/mm² 10 mm ≥ 45 N/mm²	Conforme   Compliant   Konform
	Resistenza al gelo   Frost resistance   Résistance au gel   Frostbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-12 Resistente   Resistant   Résistant   Widerstandsfähig	Ingleivo   Frost proof   Ingelf   Frostsicher	Conforme   Compliant   Konform
	Resistenza agli sbalzi termici   Resistance to thermal shock   Résistance aux écarts de température   Temperaturwechselbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-9 Resistente   Resistant   Résistant   Widerstandsfähig	Resistente   Resistant   Résistant   Widerstandsfähig	Conforme   Compliant   Konform
	Resistenza all'abrasione profonda   Deep abrasion resistance   Résistance à l'abrasion profonde   Tiefenverschleißbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-6 ≤ 175 mm³	6,5 mm ≤ 130 mm³ 10 mm ≤ 145 mm³	Conforme   Compliant   Konform
	Resistenza dei colori alla luce   Colour resistance to light exposure   Résistance des couleurs à la lumière   Farbechtheit unter Lichteinfluss	DIN 51094 Resistente   Resistant   Résistant   Widerstandsfähig	Resistente   Resistant   Résistant   Widerstandsfähig	Conforme   Compliant   Konform
	Resistenza allo scivolamento   Skid resistance   Résistance au glissement   Rutschhemmung	DIN 51130 Da R9 a R13 From R9 to R13 De R9 à R13 Von R9 bis R13	R 10 R 11 outdoor	Conforme   Compliant   Konform
	Resistenza allo scivolamento_D-COF   Skid resistance_D-COF   Résistance au glissement_D-COF   Rutschhemmung_D-COF	ANSI A 137.1:2012 BCRA	> 0,42 wet > 0,40 dry leather > 0,40 wet rubber	Conforme   Compliant   Konform Conforme   Compliant   Konform

Lastre / piastrelle di ceramica in gres porcellanato - Gruppo Bla UGL (UNI EN 14411\_G) | Porcelain stoneware slabs / tiles - Gruppe Bla UGL (UNI EN 14411\_G) | Dalles / carreaux en céramique en grès céram - Group Bla UGL (UNI EN 14411\_G) | Keramikplatten / keramikfliesen aus Feinsteinzeug - Groupe Bla UGL (UNI EN 14411\_G)

	Metodo di prova Test method Méthode d'essai Prüfmethode	Requisiti prescritti Required value Valeur requise Vorgeschriebener Wert	Risultato Results Résultat Ergebnis	Valutazione Valuation Évaluation Bewertung
			< 120 cm ≥ 120 cm	
	Resistenza allo scivolamento_PENDULUM   Skid resistance_PENDULUM   Résistance au glissement_PENDULUM   Rutschhemmung_PENDULUM	BS 7976 on request ≥ 36	dry rubber 4S: ≥ 36* wet rubber 4S: on request ≥ 36*	Conforme   Compliant   Konform   Conforme   Compliant   Konform
	Resistenza all'attacco chimico   Chemical resistance   Resistance a l'attaque chimique   Beständigkeit gegen chemikalien	AS 4586 on request P3	P3: un request*	Conforme   Compliant   Konform   Konform   Konform
	Resistenza alle macchie   Stain resistance   Resistance aux taches   Fleckenbeständigkeit	ENV 12633 on request Class 2	Class 2 on request*	Conforme   Compliant   Konform   Konform   Konform
	Resistenza all'attacco chimico   Chemical resistance   Resistance a l'attaque chimique   Beständigkeit gegen chemikalien	DIN 51097 Da A a C From A to C De A à C Von A bis C	A + B A + B + C outdoor	Conforme   Compliant   Konform   Konform   Konform
	Resistenza alle macchie   Stain resistance   Resistance aux taches   Fleckenbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-13 Valori dichiarati   Declared values   Valeurs déclarées   Erklärte Werte Detergenti ad uso domestico e additivi per uso piscina   Household detergents and additives for swimming pools   Détergents à usage domestique et additifs pour piscines   Haushaltsgesamt und Zusatzstoffe für Schwimmbecken	A	Conforme   Compliant   Konform   Konform   Konform
	Resistenza all'attacco chimico   Chemical resistance   Resistance a l'attaque chimique   Beständigkeit gegen chemikalien Acidi e basi ad alta e bassa concentrazione   High- and low-concentration acids and bases   Acides et bases à haute et basse concentration   Säuren und Basen mit hoher und niedriger Konzentration	UNI EN ISO 10545-13 Valori dichiarati   Declared values   Valeurs déclarées   Erklärte Werte B minimo   B minimum   B minimum   Mind. B	A; LA; HA	Conforme   Compliant   Konform   Konform   Konform
	Resistenza alle macchie   Stain resistance   Resistance aux taches   Fleckenbeständigkeit	UNI EN ISO 10545-14 Valori dichiarati   Declared values   Valeurs déclarées   Erklärte Werte	Valori dichiarati   Declared values   Valeurs déclarées   Erklärte Werte	Conforme   Compliant   Konform   Konform   Konform
	Reazione al fuoco   Fire reaction   Résistance au feu   Feuerfestigkeit	UNI EN 13501-1 Resistente   Resistant   Résistant   Widerstandsfähig	Resistente   Resistant   Résistant   Widerstandsfähig	Conforme   Compliant   Konform   Konform   Konform

\* Con trattamento su richiesta. Valore da verificare su ogni singolo lotto produttivo. | With treatment available on request. Check rating for each production batch. | Avec traitement sur demande. Valeur à vérifier sur chaque lot de production. | Auf Anfrage mit Behandlung. Wert bei jeder einzelnen Charge des Produktes zu prüfen.



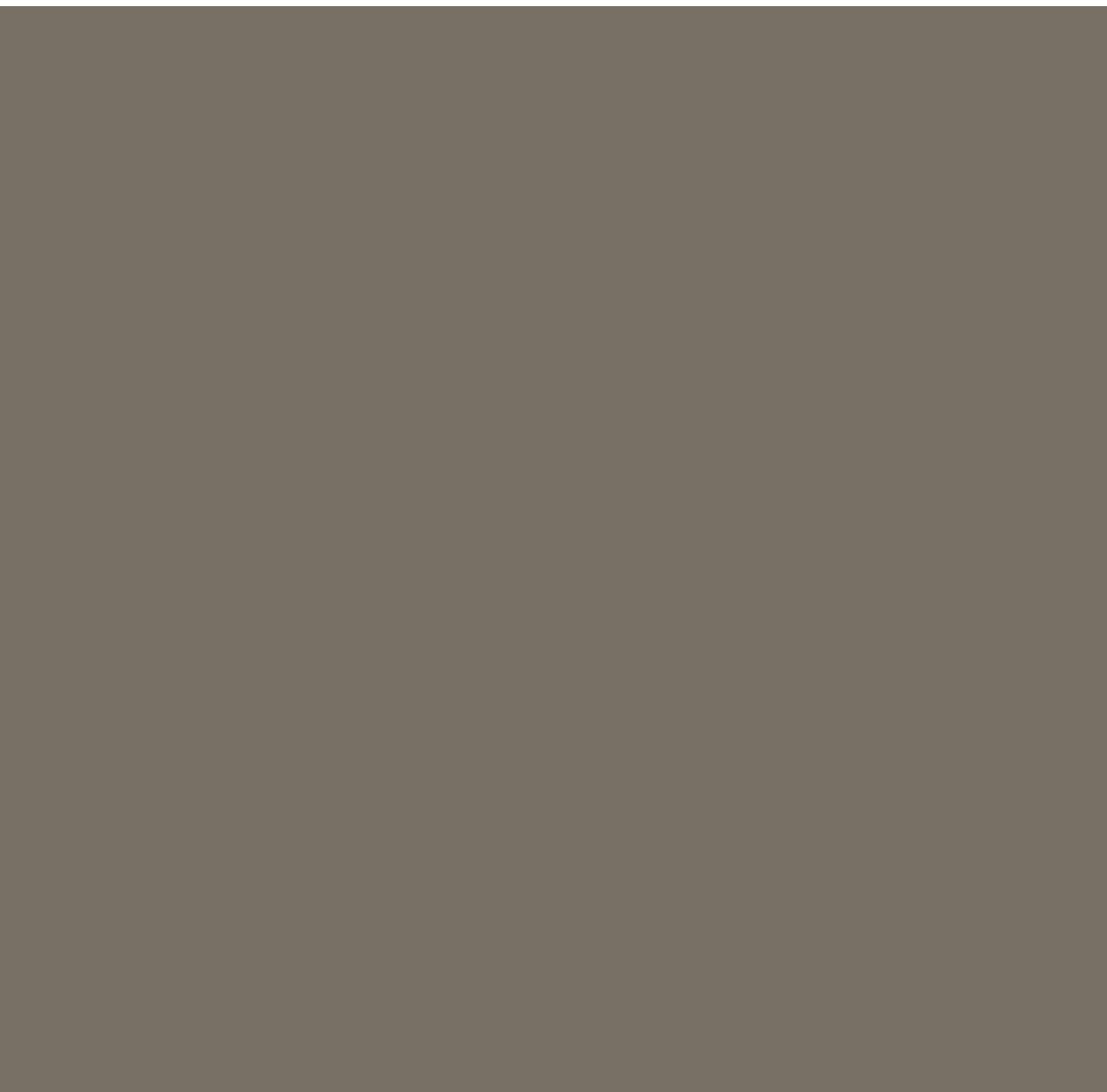
AD: Marketing Dept.

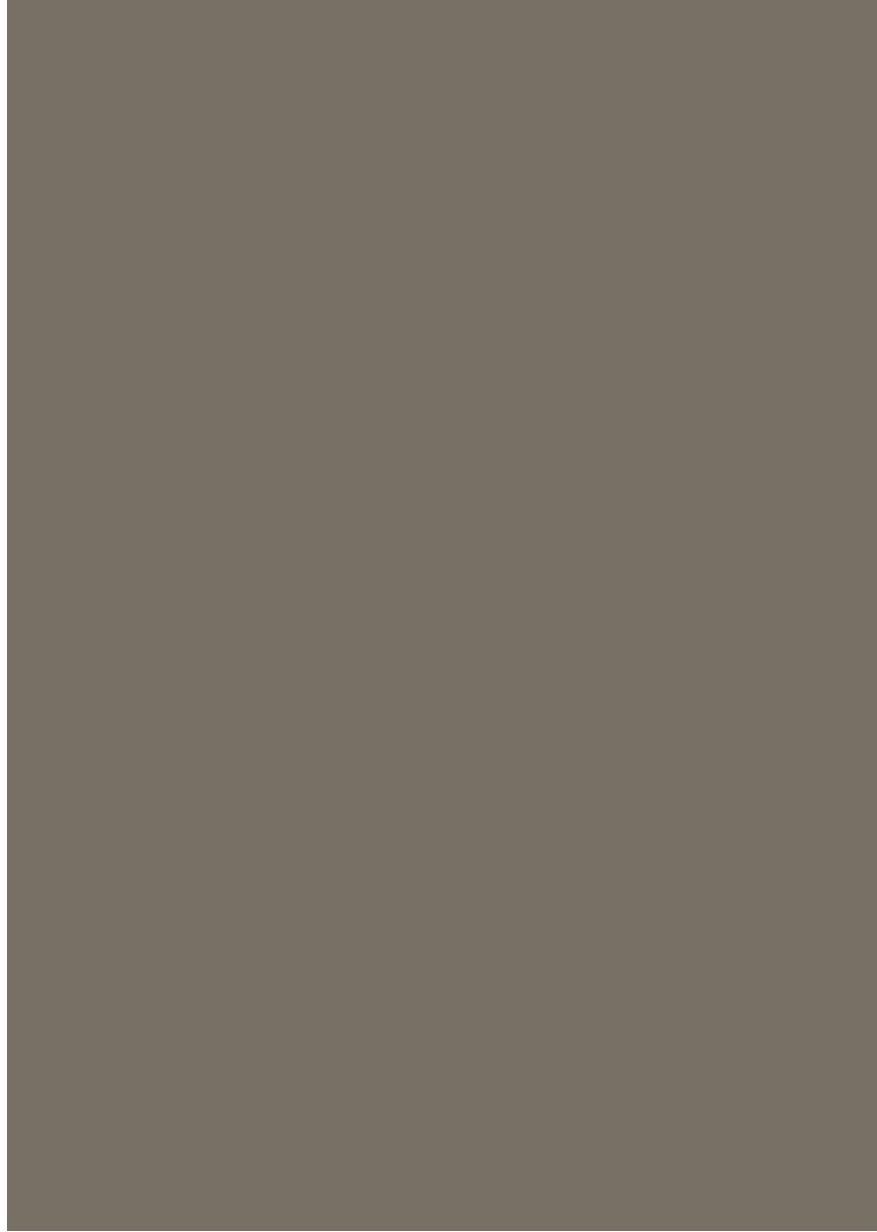
03/2022

© Ceramica Fondovalle S.p.A.

È vietata la riproduzione, totale e parziale del catalogo in tutte le sue forme.  
Reproduction of this printed catalogue totally or partially, is forbidden.

Ceramica Fondovalle si riserva di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche  
di natura tecnica o formale ai dati riportati in questo strumento. I colori sono puramente indicativi.  
Ceramica Fondovalle reserves the right, when it deems necessary, to make technical  
and formal changes to the data included herein. The colours are purely illustrative.





# FONDVALLE

**Ceramica Fondovalle S.p.A.**

Via Rio Piodo, 12  
41053 Torre Maina, (MO) Italy  
T. +39 0536 934211  
F. +39 0536 934250  
[www.fondovalle.it](http://www.fondovalle.it)